

# Дезертир

Category: Goşgular, Kitapcy  
написано kitapcy | 24 января, 2025  
Дезертир ДЕЗЕРТИР

Пишу Вам, Президент,  
Хоть и не жду ответа.  
Поверьте мне, что это –  
Последний аргумент.

Свой призывной листок  
Я получаю в среду –  
Вы ждете, что поеду  
Я тотчас на Восток.

Скажу Вам наперед:  
Такого не случится.  
Месье! Меня убийцей,  
Никто не назовет.

Желанья Вас позлить  
Нет у меня, ей богу,  
Но выбрал я дорогу  
Не умирать, а жить.

Обрыдли беды мне,  
Разлуки мне постыли –  
Отец давно в могиле,  
А братья на войне.

И матери моей  
В земле – ну что ей надо?  
Плевать ей на снаряды,  
Плевать ей на червей.

Случилось – без вины  
Сидел я в каземате.  
А выпустили – нате:

Ни дома, ни жены.

Ну что же, я готов:  
Уйду нагим и босым,  
Захлопнув дверь под носом  
У проклятых годов.

Едва взойдет заря,  
Пойду, как нищий в рвани,  
В Провансе и в Бретани  
Всем встречным говоря:

– Да будет в мире мир!  
Да кончатся проклятья!  
Бросайте ружья, братья, –  
Скажу я, дезертир.

А если кровь нужна –  
Месье, отдайте Вашу,  
Ведь Вы за благо наше  
Стоите, как стена.

Пусть меня схватить  
Пускай Вас не тревожит:  
Я безоружен – может  
Полиция палить.

Борис ВИАН,  
(Франция).

(1954, пер. Михаила Яснова). Goşgular